

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 108 (1982)
Heft: 3

Rubrik: Briefe an den Nebi

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefe an den Nebi

Konterrevolutionäre –

ein Begriff, mit dem im Wortschatz des Ostblocks krasser Missbrauch getrieben wird und alle diejenigen, welche das kommunistische Regime unerträglich finden und sich dagegen erheben, bezeichnet werden. Man hat bis jetzt im Westen merkwürdigerweise keine Einwände gegen diesen Wortmissbrauch gehört oder gelesen. Er wurde stillschweigend akzeptiert. Stillschweigen kann aber auch fälschlich als Zustimmung ausgelegt werden, weshalb es – gerade im Zusammenhang mit der Erhebung der polnischen Gewerkschaft «Solidarität» – an der Zeit ist, diese sprachliche und politische Begriffsklitterung richtigzustellen.

Es entspricht beispielloser Arroganz und einem Hochmut sondergleichen, wenn ein despatisches Regierungssystem, das die Menschenrechte brutal mit Füßen tritt, den Begriff «Revolution» für sich auf ewige Zeiten gepachtet hat, wozu es längst das Recht verwirkte. Wir müssen uns einmal klar vor Augen halten, dass hinter dem Eisernen Vorhang die konservativste, sturste und unbeweglichste Gewalt herrscht. Und die tapferen Polen, die gegen Willkür und Unterdrückung der Freiheitsrechte rebellieren, sind Revolutionäre und keine Konterrevolutionäre. Das muss einmal deutlich gesagt werden.

Hans Thommen, Bern

PTT, Postscheckkonto und schlechtes Deutsch

Ganz so aussichtsreich, wie Sie, lieber Fridolin, am Schluss Ihrer Glosse in Nebi Nr. 1 andeuten, ist es leider für die PTT nicht, schlecht Deutsch zu können. Man weiß, dass Werbung sprachlich Falsches zur Norm erheben möchte, womit sich ein schlichtes 75-Jahr-Jubiläum wenn nicht zum Hit des vergangenen Jahres, so doch zu einem «Knüller» besonderer Art aufmotzen liess. Das könnte sich dann etwa so zugetragen haben.

Undenkbar, das Postscheckkonto 1981 seinen schönen Zahengeburtstag einfach so vor sich hin feiern

zu lassen. Da mussten die fröhlichen Werbefritzen her, die mit den unbeschwertesten, indes meist guten Sprüchen. Zugegeben, diesmal schrieben sie uns ein paar wirklich nette Zeilen, so recht bescheiden und von Herzen. Das Dumme dabei war nur: Ein Dreivierteljahrhundert Postscheck, das ist doch überhaupt keine Nachricht, lokeres Bemühen hin, verbissenes Messen an «Mannbeiss-Hund»-Formeln her. Also waren die Chancen, damit in die Schlagzeilen der WeltPresse zu kommen, zum vorneherein gleich Null. Bescheiden, wie es vom Stil der Botschaft her ohnehin geboten war, fand man sich damit ab, wenigstens ein Ziel ins Auge zu fassen, nämlich bei Gazetten ins Gerede zu kommen, die sich so läblich um unser Deutsch zu sorgen pflegen. Die Lösung: absichtlich etwas Werbedeutsches und darum Falsches, wenn auch – leider – fast schon Eingebürgertes in den Text hineinbauen!

Gut reagiert, lieber Nebi, die PTT wird's euch zu danken wissen! Das wiegt den Vorwurf, niemanden zu haben, der Deutsch kann, bei weitem auf. Übrigens ist Postscheck die angeblich teutonische Form unseres schweizerischen Postscheck. Ich hätte so wenig wie Sie, lieber Fridolin, etwas dagegen, wenn sich die PTT doch noch zur Form mit -sch- hinwenden könnte. Scheint's ist das dann aber ein Regierungsgeschäft und wird die Grals Hüter unserer Sprache bestimmt auf den Plan oder gar auf die Barrikaden rufen ...

Bruno Schneiter, Bern

Kompliment

Sehr geehrter Herr B. Keusch

Ich freue mich jede Woche wieder auf den neuen Nebi. Ihre Karikaturen «Zeitgenossen» sind wirklich toll, und es empört mich, wie manche Leserbriefschreiber nach der Sadat-Karikatur in heimütischer Weise über Sie hergefallen sind, ist doch gerade dieses Werk ein wunderbares Beispiel Ihrer einmaligen Fähigkeit, des Karikierten Psyche in nicht übertriebener Weise herauszuschälen. Meine

Freunde und ich finden Ihre Serie schlichtweg grossartig. Wann erscheint ein Nebelspalter-Buch von Ihnen, oder geht die Serie weiter?

Ernst Meier, Zürich

Lieber Herr Meier
Eine neue Serie «Zeitgenossen» von B. Keusch ist in Vorbereitung.

Die Red.

Neujahrs-Post

Vor einigen Monaten schrieb ich Ihnen eine Abonnementsabbestellung des Nebelspalters, da wir zu diesem Zeitpunkt mit Zeitungen und Zeitschriften überflutet wurden. Doch vom Nebi kann ich mich, nach langen Überlegungen, nicht trennen. Deshalb bitte ich Sie, meine Abbestellung zu annullieren.

Matthias Herzog, Laufen

*

Lieber Nebelspalter
Für Deinen Ideenreichtum im vergangenen Jahr danke ich Dir von Herzen.

Herbert Schneider, Basel

*

Mit der ersten Ausgabe im neuen Jahr ist Ihnen ein Wurf geglückt. Was ich vor allem schätze, ist der Umstand, dass die weitverbreitete Horoskop-Gläubigkeit durch Ihre Mitarbeiter zu dem reduziert worden ist, was sie eigentlich immer war und bleiben sollte: eine nicht ernst zu nehmende Liebhaberei!

Ich bitte Sie deshalb, mir 25 Exemplare dieser Nummer zuzustellen, damit auch meine Schüler noch in den Genuss dieser köstlichen Lektüre kommen.

H. Neuhaus, Wetzikon

*

Lieber Nebi

Meine ganz grosse Bewunderung gilt Deinen zeichnenden Mitarbeitern. Horst zu loben hiess Holz in den Wald zu tragen. Seine Wochenchronik allein ist einen Nebelspalter wert. Besonders freuen mich immer die Zeichnungen von W. Büchi, obwohl er fast immer auf dem Boden der Schweiz bleibt, so dass mich die so meisterhaft dargestellten Probleme eigentlich nicht direkt berühren. Nie vergisst WB, dass in der Tendenzerklärung des Nebi zwischen den Worten «humoristisch-satirische»

ein Bindestrich und kein Beistrich steht; das heisst wohl, dass auch die Satire im Nebi Humor haben soll. Nie ist er aggressiv oder verletzend. Immer kann man schmunzeln, auch wenn es um ernste Dinge geht.

Meine uneingeschränkte Hochachtung gilt aber auch Hans Sigg, Peter Hürzeler, Paul Flora, Hans Haëm, Jüsp, Gloor, Capra, Barták und – last, not least – Monsieur Stauber.

Ich finde es auch gut, dass sich der Nebelspalter auch um die Reinhaltung der Sprache kümmert, in der er gedruckt wird. (Fridolins Beiträge lese ich gerne.) Was mich allerdings immer wundert, ist die konservative Haltung der Schweiz gegenüber Vorschlägen zu einer Reform und Vereinfachung der Rechtschreibung. Dabei weiss ich doch die Schweiz frei von einem «Sprachnationalismus», wie er zu Zeiten in Deutschland vorkam. Schliesslich ist ja Hochdeutsch nicht die angestammte Sprache der Schweizer. (Es ist mir nicht bekannt, wann sich die Schweiz für Hochdeutsch als Amtssprache entschieden hat. Ist darüber jemals ein Beschluss gefasst worden oder hat sich das nur einfach so ergeben?)

Wir schleppen mit der Sprache jahraus, jahrein eine Menge von Schwierigkeiten einher, die weder der Schönheit, dem Wohlklange noch dem genauen Ausdruck dienen. Schliesslich ist die Sprache nicht dazu da, Grammatiklehrern ein Mittel in die Hand zu geben, ihre Schüler zu plagen oder Literaten die Möglichkeit zu verschaffen, durch ein Wortgeklingel zu verbergen, dass sie eigentlich nichts zu sagen haben.

Franz H. Albert,
D-Feldafing

*

Liebwerde Damen und Herren

Eben habe ich den Nebi Nr. 1/1982 ausgepackt, und da hat's mich fast übernommen. Ihr müsst wissen, dass ich seit zwei Monaten in Trauer bin. Mich schmerzt der Verlust der «Camera», einer Monatsschrift für Photographie. Sie ist in einem Magazin «integriert» worden – und

verschwunden!! (Was sich Grossverleger alles leisten dürfen – können?) – In diese Trauer-Verluststimmung kommt nun der Nebi mit einer sauberen Einfachheit, die zu Herzen geht. Ganz herzlichen Dank für diesen Kondolenzbesuch, der sich in froher Erwartung noch 51 mal in diesem Jahr wiederholen darf. So wünsche ich allen Mitverantwortlichen für die Existenz des Nebi den Mut, in der eingeschlagenen Richtung weiterzumachen. In diese Mitverantwortung sehe ich auch den Leserkreis miteinzogen.

Alberto Henke, Locarno

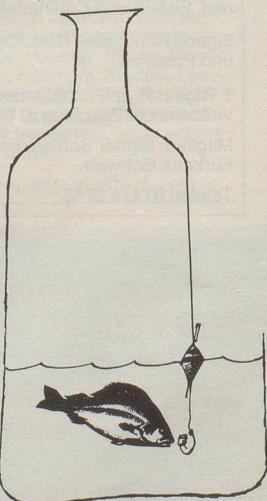
*

Lieber Nebi

Nachdem ich kürzlich ein Geschenkkabonnement wegen mangelndem Interesse des Empfängers kündigen musste, habe ich immer im Bekanntenkreis Ausschau gehalten, wer wohl neu in Betracht käme. Es freut mich, dass auf das neue Jahr zwei neue Leserinnen zu Deinem Kreis gestossen werden. (Wenn ich die Leserbrief-Abbestellungen lese, fühle ich mich fast verpflichtet, etwas dagegen zu tun!) Schliesslich schätze ich Dich seit sehr vielen Jahren.)

Mit den besten Wünschen fürs neue Jahr und der Hoffnung, dass Du Deiner Linie weiterhin treu bleibst, d.h. die Vielfalt unserer Meinungen zeigst, grüsse ich Dich herzlich.

Res Theiler, Uebeschi



STALZBER